

LA PRESSE



IMPACT
DUKA SORT ENFIN
DE LA NOIRCEUR
PAGE 3

BASEBALL
BÂTONS BRISÉS, L'ÉRABLE
DE NOUVEAU MONTRÉAL DU DOIGT
PAGE 2

SPORTS



GOLF
UNE LEÇON D'HUMILITÉ
POUR TIGER WOODS
PAGE 4



PHOTO ARCHIVES USA TODAY SPORTS

LA SAGA SE POURSUIT À GLENDALE



GABRIEL BÉLAND

La confiance semble rompue en Arizona entre les Coyotes et la Ville de Glendale, qui donne des millions de dollars en subvention pour que l'équipe reste dans le désert. Dernier chapitre de cette saga? Les élus débattaient tard hier soir d'une motion pour résilier l'entente de 15 ans et 225 millions signée en 2013 avec l'équipe. Entente qu'ils ont finalement résiliée en fin de soirée.

Le conseil municipal a annoncé tard mardi soir son intention de tenir une rencontre extraordinaire hier. Les Coyotes ont poussé les hauts cris devant la manœuvre: «C'est une tentative évidente de revenir sur une entente juste négociée de bonne foi», a fait valoir

l'avocat de l'équipe dans un communiqué.

Avec cette entente terminée, les Coyotes ont maintenant deux options: renégocier le contrat à la faveur de la Ville ou entamer une procédure de vente, qui pourrait mener à un déménagement.

Bettman, assurait que l'avenir des Coyotes était en Arizona. Mais les élus de Glendale, en banlieue de Phoenix, n'en semblent plus si sûrs.

L'entente de 2013 avait déjà causé un schisme chez les élus, entre ceux qui tenaient mordicus au maintien de l'équipe et ceux

stationnement et des spectacles n'ont pas été à la hauteur des attentes. On s'attendait par exemple à 23 concerts l'année dernière à l'aréna, il n'y en a eu que huit.

Le lien de confiance est si mince entre la Ville et les Coyotes que Glendale a décidé de payer 45 000 \$ à

perte une équipe de hockey dans le désert – que le conseil municipal a tenu le vote hier et a résilié l'entente.

Pour mettre fin à ladite entente, la Ville cite une disposition de la loi de l'État de l'Arizona selon laquelle un contrat peut être résilié jusqu'à trois ans après sa signature si l'un des négociateurs pour une entité publique était à la fois rémunéré par l'autre partie. Il s'agit d'une disposition anticorruption.

L'ordre du jour de la rencontre d'hier ne citait pas de cas précis.

Mais en novembre 2013, quelques mois après la signature de l'entente, un conseiller municipal avait déposé une plainte pour une question éthique.

L'élu Phil Lieberman accusait un ancien avocat de la Ville, Craig Tindall, d'avoir démissionné puis d'avoir rallié les rangs des Coyotes alors qu'il touchait toujours une indemnité de départ de la Ville de Glendale.

«C'est une tentative évidente [de la Ville de Glendale] de revenir sur une entente juste négociée de bonne foi» – L'avocat des Coyotes de l'Arizona

Preuve de l'ampleur du conflit, la LNH a rompu le silence. «Nous nous attendons à ce que les Coyotes continuent de jouer au Gila Arena et à ce que la Ville continue d'honorer ses obligations», a fait savoir la Ligue dans un communiqué hier.

Il y a une semaine, le commissaire de la LNH, Gary

qui estimaient que la Ville se dirigeait vers la faillite. Quatre conseillers ont voté en faveur de l'entente, trois contre.

La Ville a finalement perdu plus d'argent que prévu: 8,1 millions de plus lors de la dernière année fiscale et possiblement 8,7 millions pour l'année fiscale en cours. Les revenus tirés du

une firme comptable externe afin qu'elle s'assure que l'équipe ne lui vole pas d'argent.

L'équipe, de son côté, a rapporté des pertes de 34,8 millions en 2013-2014.

Une provision anticorruption

C'est donc dans cette atmosphère extrêmement morose – où tous les acteurs maintiennent à

PROJET **ÉCOSPHÈRE**.org



Foire de L'ENVIRONNEMENT
et de L'ÉCOHABITATION



Montréal
13 et 14 juin
à la TOHU
Entrée gratuite



MAXIM ROY
Porte-parole



BILL MCKIBBEN
Fondateur
de 350.org

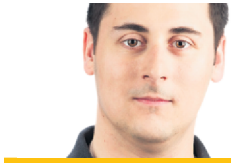
200 EXPOSANTS,
30 CONFÉRENCIERS
CONSTRUCTIONS ÉCOLOGIQUES
TECHNOLOGIES VERTES
ALIMENTATION SAINE
PRODUITS SANTÉ
MODE ET DESIGN



SPORTS

BASEBALL

L'érable de nouveau montré du doigt



JEAN-PHILIPPE ARCAND

L'incident survenu la semaine dernière au Fenway Park de Boston, alors qu'une spectatrice a subi de graves blessures après avoir été atteinte à la tête par un bâton brisé, relance le débat sur l'utilisation des bâtons en érable lors des matchs du baseball majeur.

Le 5 juin, lors d'un match opposant les Red Sox de Boston aux Athletics d'Oakland, Tonya Carpenter a reçu une pièce du bâton que Brett Lawrie, des A's, venait de fracasser en frappant la balle en deuxième manche.

La dame de 44 ans, qui était assise à quelques rangées du terrain, a été frappée en plein visage et a dû être hospitalisée d'urgence. On a même craint pour sa vie pendant un moment. Aux dernières nouvelles, elle prenait du mieux et son état est désormais considéré comme stable.

Dans la foulée de cet événement qui aurait pu avoir des conséquences fatales, certains ont réclamé plus de restrictions concernant l'utilisation de bâtons en érable, si ce n'est leur interdiction pure et simple.

En 2008, une étude commandée par les autorités du baseball majeur à la suite de plusieurs incidents impliquant des bâtons brisés a révélé que les bâtons en érable, plus légers et plus durs, étaient trois fois plus susceptibles de se fracasser que les bâtons en frêne, autre essence de bois fréquemment utilisée.

Dans un point de presse en marge du repêchage, lundi, le commissaire du baseball majeur, Rob Manfred, a déclaré que le circuit réévaluerait sa position par rapport à l'usage sécuritaire des bâtons.

«Je crois qu'il est important de ne pas perdre de vue le fait que nous avons franchi des pas importants dans ce domaine. La sécurité des bâtons est grandement améliorée par



ANTHONY GRUPPUSO, ARCHIVES USA TODAY SPORTS

Le bâton de Mark Teixeira, des Yankees, s'est fracassé en première manche lors d'un match opposant le club new-yorkais aux Indiens de Cleveland.

rapport à ce qu'elle était il y a des années. Nous avons investi beaucoup de temps, d'argent et d'efforts pour nous assurer que

bâtons en érable du baseball majeur. Elle fait aujourd'hui affaire avec chacune des 30 équipes du circuit.

par une balle», signale-t-elle, tout en précisant que 75 % des bâtons utilisés dans le baseball majeur sont en érable.

«Je ne sais pas si le public réalise à quel point les bâtons sont réglementés et à quel point il est difficile de trouver le bois que le baseball majeur utilise. C'est un processus très détaillé», note-t-elle.

Si l'érable devait en effet être interdit, elle ne s'inquiète pas pour l'avenir de Sam Bat. Selon ses dires, cette dernière et tous les autres fournisseurs utiliseraient simplement une autre essence de bois pour créer les bâtons, en dépit des coûts supplémentaires que cela pourrait engendrer.

«Nous prenons notre travail très au sérieux et nous allons continuer de faire les meilleurs bâtons possible selon leurs règles», conclut M^{me} Anderson.

«N'importe quel instrument utilisé dans les sports, que ce soit un bâton, une balle ou une rondelle au hockey, est dangereux» — Arlene Anderson, présidente et propriétaire de Sam Bat

nos bâtons sont sécuritaires et que nous avons moins d'accidents», a-t-il affirmé, tel que cité par le *Boston Globe*.

Manque de sécurité

Arlene Anderson, présidente et propriétaire de Sam Bat, croit pour sa part que le problème est ailleurs. Son entreprise, fondée en 1997 et basée dans la région d'Ottawa, est l'un des principaux fournisseurs de

En entrevue avec *La Presse* hier, M^{me} Anderson estime que le problème réside davantage dans le manque de protection pour les spectateurs assis aux abords du terrain dans les différents stades. «Il y a plusieurs personnes qui textent ou qui ne prêtent tout simplement pas attention au match. Moi-même, j'ai dû un jour pousser quelqu'un hors du chemin pour éviter qu'il soit atteint

«N'importe quel instrument utilisé dans les sports – que ce soit un bâton, une balle ou une rondelle au hockey – est dangereux», ajoute-t-elle.

Soulignant que l'interdiction des bâtons en érable devrait d'abord être approuvée par l'association des joueurs du baseball majeur, M^{me} Anderson rappelle que des critères très stricts entourent leur utilisation.

LES SÉRIES ÉLIMINATOIRES DE LA LNH

COUPE STANLEY 2015



 LIGHTNING DE TAMPA BAY	1	4	3	1						Prochain match samedi, 20 h
	2	3	2	2						
 BLACKHAWKS DE CHICAGO										

LIGTHNING 1 BLACKHAWKS 2



PHOTO DENNIS WIERZBICKI, USA TODAY SPORTS

Les joueurs-vedettes des Blackhawks de Chicago, discrets jusqu'ici, ont pris les choses en main hier soir contre le Lightning de Tampa Bay. Jonathan Toews (19) a d'abord inscrit le premier but des siens en deuxième période sur des passes de Patrick Sharp et de Marian Hossa. Puis, après le but égalisateur d'Alex Killhorn, Brandon Saad, sur une passe de Patrick Kane, a redonné les devants – et la victoire – au club local. La série finale de la Coupe Stanley est maintenant égale 2-2 et se transportera à Tampa, samedi.

DANS LA LNH



PHOTO USA TODAY SPORTS

Kimmo Timonen veut voir son nom sur la coupe Stanley

Le défenseur Kimmo Timonen a affronté le Lightning de Tampa Bay lors du quatrième match de la finale de la Coupe Stanley, hier. Timonen a manqué les cinq premiers mois du calendrier en raison de caillots sanguins et a été échangé des Flyers de Philadelphie aux Blackhawks de Chicago, pour lui donner une ultime chance de remporter la Coupe Stanley. Le Finlandais de 40 ans dispute actuellement sa dernière saison dans la LNH. Même s'il avait été mis de côté lors des cinq matchs précédents de son équipe, Timonen considère qu'une conquête de la Coupe Stanley sera le plus bel exploit de sa carrière. «Je suis ici pour gagner la coupe, a affirmé Timonen devant les journalistes. J'y pense, et c'est le reflet de 17 saisons et 1100 matchs. Dans mon esprit, je l'ai mérité. J'ai fait ma part.» — *La Presse Canadienne*

La santé de Gordie Howe s'améliore

Gordie Howe se porte bien après s'être soumis à une deuxième greffe expérimentale de cellules souches cette semaine, a fait savoir son fils Mark. L'ancien légendaire hockeyeur, aujourd'hui âgé de 87 ans, a subi cette greffe lundi. Deux mois plus tôt, il avait été victime d'un accident vasculaire cérébral (AVC). Après le traitement initial, la famille de l'ancienne vedette des Red Wings de Detroit avait qualifié son amélioration de «miraculeuse». Il pouvait de nouveau marcher et il avait plus de facilité à parler. L'AVC dont Howe avait été victime en octobre – son deuxième – l'avait laissé avec un usage très limité de son bras droit et de sa jambe droite, et avait rendu l'usage de la parole difficile. — *La Presse Canadienne*

Claude Julien conscient de sa précarité

Claude Julien sait que même s'il est maintenant l'entraîneur-chef actif comptant le plus d'ancienneté avec la même équipe dans la LNH, ça ne signifie pas pour autant que tout sera au beau fixe chez les Bruins de Boston. «Ça veut seulement dire que je serai le prochain à tomber du sommet, non? a questionné Julien, hier. Je vais essayer d'y demeurer le plus longtemps possible.» Le directeur général des Bruins Don Sweeney a annoncé la semaine dernière qu'il conservera les services de Julien pour une 9^e saison d'affilée, même si les Bruins n'ont pas participé aux séries éliminatoires cette saison – une première sous la gouverne de Julien. — *Associated Press*

IMPACT

Duka a passé quatre jours dans le noir



PASCAL MILANO

Après un exercice devant le but, Dilly Duka a enchaîné les tours de terrain sans ressentir la moindre gêne, hier midi. Aucun doute, le milieu montréalais est sur la bonne voie après avoir subi une commotion cérébrale lors du match à Chicago, le 30 mai.

« Ça fait du bien d'être à l'extérieur et de pouvoir courir, mais je dois y aller au jour le jour en suivant le protocole. Je suis un joueur et je veux être de retour le plus vite possible », a espéré Duka.

Les 10 derniers jours n'ont cependant pas été du même acabit pour le numéro 11. Tout a débuté par un dégagement d'Adailton que Duka a reçu en plein visage, à la 89^e minute. « Par fierté » contre l'une de ses anciennes équipes, il s'est alors tenu le visage pendant une poignée de secondes avant de rebondir comme un ressort pour conclure le match. Frank Klopas avait effectué ses trois changements à ce moment-là. « Après l'impact, j'avais envie de filer directement aux vestiaires. Je ne me sentais pas bien du tout, s'est-il souvenu. Je me suis relevé si vite que personne, à part moi, ne savait vraiment que j'étais blessé. Adailton a l'air d'un bon gars, et je ne crois pas qu'il m'ait visé volontairement. »

Dans le vestiaire, un malicieux coéquipier a lancé à Duka que son nez ressemblait, en raison du choc, à celui de Nacho Piatti. Le joueur a également subi les premiers tests dans les minutes qui ont suivi le coup de sifflet final.

De retour à Montréal, Duka a alors été contraint de prendre du repos jusqu'à ce que sa



Dilly Duka (à droite), de l'Impact, a subi une commotion cérébrale, le 30 mai, après avoir reçu un ballon au visage dans un match contre le Fire de Chicago.

condition s'améliore. Il a alors relégué le soccer au second plan.

« Le lendemain de la blessure, on ne pense même pas à un retour au jeu, mais plutôt à pouvoir bien dormir et ne plus avoir de maux de tête. [...] Je suis resté dans mon

feu vert des médecins pour revenir au jeu. Les prochains jours seront déterminants à ce chapitre.

« On suit le protocole. Quand il n'aura plus de symptômes, il pourra recommencer à s'entraîner et s'intégrer au reste du groupe. [Hier], il

face aux blessures à la tête. La prochaine fois, il restera au sol après un tel choc. Déjà, son discours est empreint de prudence. « Ce n'est qu'une question de temps [avant un retour], mais si je ne me sens pas bien, c'est sûr que vous n'allez pas me voir ici. »

L'infirmerie va se vider

Avec Duka, Dominic Oduro, blessé à l'aîne, est le joueur le plus proche d'un retour complet à l'entraînement. Dans le cas d'Hassoun Camara, il faudra attendre un peu plus longtemps. « Il est est aux dernières étapes avec les physiothérapeutes. Après, il fera du travail avec [le préparateur physique] Paolo Pacione, et si c'est positif, il pourra rejoindre le groupe. Ça pourrait prendre deux ou trois semaines », a estimé Biello.

« Après l'impact, j'avais envie de filer directement aux vestiaires. Je ne me sentais pas bien du tout. Je me suis relevé si vite que personne, à part moi, ne savait vraiment que j'étais blessé. » — Dilly Duka

appartement pendant quatre jours consécutifs. J'étais dans le noir. C'est ma première véritable commotion et je peux dire que ce n'était pas un bon sentiment du tout. »

Il est encore trop tôt pour savoir quand Duka aura le

a bien travaillé, et on verra comment il se sent dans les prochains jours. Jusqu'à présent, ça s'est bien passé », a mentionné Mauro Biello.

Une chose est cependant certaine: les derniers jours ont modifié la perception de Duka

COUPE DU MONDE FÉMININE DE LA FIFA

L'entraîneur des Canadiennes renouera avec la Nouvelle-Zélande

NEIL DAVIDSON
LA PRESSE CANADIENNE

EDMONTON — Il y a quatre ans, John Herdman a mené la Nouvelle-Zélande à son premier point à la Coupe du monde de football féminin. Et ses protégées l'ont fait de belle façon, marquant à la 90^e et à la 94^e minute pour soutirer un match nul de 2-2 au Mexique.

« De gagner notre premier point de cette façon, c'est comme de gagner la Coupe du monde, avait dit Herdman à l'époque. Si nous avions eu trois minutes de plus, je crois bien que nous aurions gagné. »

Ce nul mettait fin à une série de huit défaites dans le tournoi pour la Nouvelle-Zélande. Et après deux matchs impressionnants dans des défaites contre l'Angleterre et l'Allemagne, ce nul a permis à Herdman de se faire un nom sur la scène internationale.

« Ce résultat contre le Mexique a attiré l'attention de certaines personnes. [...] C'est ce résultat qui m'a permis d'avoir le poste au Canada », a-t-il admis.

La Nouvelle-Zélande a terminé devant le Canada dans ce tournoi, 12^e contre 16^e, un exploit accompli « avec le 30^e de son budget et le 10^e de sa population », note Herdman.

Moins de deux mois plus tard, Herdman devenait le sélectionneur canadien.



PHOTO GEOFF ROBINS, AGENCE FRANCE-PRESSE

L'Anglais John Herdman estime que ses succès à la tête de l'équipe néo-zélandaise lui ont permis de décrocher le poste d'entraîneur du Canada. Les deux équipes s'affrontent ce soir.

Ce soir, l'entraîneur de 39 ans renouera avec la Nouvelle-Zélande et son ex-adjoint Tony Readings.

Readings, un Anglais comme Herdman, a connu du succès à la barre des Fougères. Aux Jeux de Londres, en 2012, il a mené l'équipe aux matchs éliminatoires pour la première fois dans un tournoi majeur.

La Nouvelle-Zélande s'était inclinée 2-0 devant les Américaines en quarts de

finale. Le Canada, sous Herdman, a remporté le bronze après avoir perdu contre les Américaines, les éventuelles championnes, en demi-finales.

Classée 17^e au monde, la Nouvelle-Zélande a subi un revers de 1-0 contre les Pays-Bas, 12^e, à son premier match du Mondial. Le Canada, qui pointe au 8^e rang, a défait la Chine (16^e) 1-0.

Une victoire permettrait à la troupe de Herdman

de prendre le chemin de Montréal, où elle disputera son dernier match du tournoi à la ronde, en sachant que sa place en phase éliminatoire est assurée. Le but est de terminer en tête du groupe A, ce qui signifierait moins de voyage et, possiblement, un adversaire de moins haut calibre.

L'aspect spirituel

La Nouvelle-Zélande sera toujours spéciale aux yeux de Herdman. Elle lui aura permis de se développer comme entraîneur. Elle l'aura aussi formé en tant qu'homme. Il attribue à la gardienne maorie Kristy Hill sa compréhension de l'importance de l'aspect spirituel au sein de l'esprit d'équipe.

« Grâce à son influence, j'ai réalisé qu'avant de mener quelqu'un, on doit toucher son cœur. J'ai conservé cette philosophie au cours des six ou sept dernières années. »

S'il a amené quelques-uns de ses plus proches conseillers de quand il est parti pour le Canada – l'entraîneur des gardiens Simon Eaddy et Cesar Meylan sont avec lui –, il n'a pas pu convaincre Readings de le suivre.

« Je crois qu'il était prêt à voler de ses propres ailes et à mener cette équipe à un autre niveau, ce qu'il a réussi. »

EN BREF

BOLOGNE EN SERIE A

Un an après sa relégation en Serie B, le Bologne FC a arraché son retour au sein de l'élite italienne, lundi, grâce à un match nul de 1 à 1 face à Pescara (0 à 0 à l'aller). Le club de Joey Saputo a ainsi remporté ce barrage grâce à son meilleur classement lors de la saison. « Dès le début, l'objectif était la promotion en Serie A, alors nous pouvons dire mission accomplie. Le chemin pour y arriver a été long et ardu, mais nous avons réussi, a-t-il indiqué dans une déclaration écrite envoyée par l'Impact à La Presse. Maintenant que nous y sommes, nous voulons y rester. Nous ne voulons certainement pas revivre cette situation de nouveau et la vague d'émotions vécue durant ce processus. »

LE YANKEE STADIUM: « EMBARRASSANT »

Jack McInerney va droit au but. Ce fan des Braves d'Atlanta n'est pas forcément enthousiasmé par la perspective d'affronter le New York City FC au Yankee Stadium. « Honnêtement, je dirais que c'est plutôt embarrassant de jouer dans un stade de baseball. Ce sera cool de voir l'ambiance et tout, mais nous y allons pour gagner un match, pas pour nous concentrer sur le lieu où nous jouons. »

TISSOT DANS LA LISTE PROVISOIRE

L'Impact pourrait bien devoir se passer de Maxim Tissot à l'occasion de la Gold Cup. Le milieu gauche fait partie de la liste provisoire du Canada en vue de cette compétition qui démarrera le 7 juillet. Tissot, qui a quatre sélections à son actif, va affronter la Dominique, ce soir, lors du match aller du deuxième tour des qualifications pour la Coupe du monde 2018.

LE CLASSEMENT

GROUPE A							
	PJ	G	P	N	BP	BC	+/- PTS
Canada	1	1	0	0	1	0	+1 3
Pays-Bas	1	1	0	0	1	0	+1 3
N.-Zélande	1	0	1	0	0	1	-1 0
Chine	1	0	1	0	0	1	-1 0

GROUPE B							
	PJ	G	P	N	BP	BC	+/- PTS
Allemagne	1	1	0	0	10	0	+10 3
Norvège	1	1	0	0	4	0	+4 3
Thaïlande	1	0	1	0	0	4	-4 0
Côte d'Ivoire	1	0	1	0	0	10	-10 0

GROUPE C							
	PJ	G	P	N	BP	BC	+/- PTS
Cameroun	1	1	0	0	6	0	+6 3
Japon	1	1	0	0	1	0	+1 3
Suisse	1	0	1	0	0	1	-1 0
Équateur	1	0	1	0	0	6	-6 0

GROUPE D							
	PJ	G	P	N	BP	BC	+/- PTS
États-Unis	1	1	0	0	3	1	+2 3
Nigeria	1	0	1	0	3	3	0 1
Suède	1	0	0	1	3	3	0 1
Australie	1	0	1	0	1	3	-2 0

GROUPE E							
	PJ	G	P	N	BP	BC	+/- PTS
Brésil	1	1	0	0	2	0	+2 3
Costa Rica	1	0	0	1	1	1	0 1
Espagne	1	0	0	1	1	1	0 1
Rép. de Corée	1	0	1	0	0	2	-2 0

GROUPE F							
	PJ	G	P	N	BP	BC	+/- PTS
France	1	1	0	0	1	0	+1 3
Colombie	1	0	0	1	1	1	0 1
Mexique	1	0	0	1	1	1	0 1
Angleterre	1	0	1	0	0	1	-1 0

LE CALENDRIER

JEUDI 11 JUIN
 Allemagne c. Norvège, 16h
 Chine c. Pays-Bas, 18h
 Côte d'Ivoire c. Thaïlande, 19h
 Canada c. Nouvelle-Zélande, 21h
VENREDI 12 JUIN
 Australie c. Nigeria, 17h
 Suisse c. Équateur, 19h
 États-Unis c. Suède, 20h
 Japon c. Cameroun, 22h
PROCHAIN MATCH DU CANADA
LUNDI 15 JUIN
 Pays-Bas c. Canada, 19h 30

MONDIAL DE 2026: LE PROCESSUS SUSPENDU

Lors d'une autre journée de tourmente pour la FIFA et la Coupe du monde de soccer, le processus de mise en candidature en vue du tournoi de 2026 a été suspendu, hier. Le secrétaire général de la FIFA, Jérôme Valcke, a reconnu qu'il serait « insensé » d'amorcer le processus cette semaine, tel que prévu, au cœur d'une enquête des autorités judiciaires américaines portant sur la corruption au soccer. — AP

ZICO INTÉRESSÉ PAR LA PRÉSIDENTIE DE LA FIFA

Zico, une ancienne vedette du soccer brésilien, est intéressé par le poste de président de la FIFA. Âgé de 62 ans, Zico a déclaré hier qu'il « existait maintenant une possibilité de changement ». Le Français Michel Platini, président de l'UEFA et l'un des favoris pour succéder à Blatter, a quant à lui refusé de dévoiler ses intentions. — AP

CM U20: ÉTATS-UNIS, MALI, SERBIE ET SÉNÉGAL EN QUARTS

Les États-Unis ont battu la Colombie 1-0 et le Sénégal a pris la mesure de l'Ukraine 3-1 sur penaltys au cours d'une excitante première ronde éliminatoire à la Coupe du monde des moins de 20 ans, hier. La Serbie est venue de l'arrière pour arracher une victoire de 2-1 à la Hongrie, tandis que le Mali a déclassé le Ghana 3-0 pour atteindre les quarts de finale. — AP

LES ÉTATS-UNIS BATTENT L'ALLEMAGNE EN AMICAL

Un an jour pour jour avant l'Euro 2016 en France, l'Allemagne de Joachim Löw, avec une équipe expérimentale, s'est inclinée face aux États-Unis de son compatriote et prédécesseur Jürgen Klinsmann 2 à 1, hier à Cologne. Il s'agissait de retrouvailles entre les deux nations depuis leur confrontation au Mondial 2014 remportée par l'Allemagne. — AFP

SPORTS

GOLF

Grande leçon d'humilité pour Woods



MICHEL MAROIS

Jamais Tiger Woods n'avait joué 85 chez les professionnels, et il faudrait sans doute remonter à sa petite enfance pour trouver la dernière fois où il avait remis une aussi mauvaise carte! C'est pourtant ce qu'il a fait, samedi dernier, en troisième ronde du tournoi Memorial.

Le golfeur est maintenant 181^e au classement mondial et n'est invité dans les grands tournois que parce qu'il les a souvent gagnés par le passé. Et cela ne suffit même plus!

Woods n'est pas qualifié pour le Championnat WGC-Bridgestone en août, un tournoi qu'il a pourtant remporté huit fois. Et il devra obtenir de bons résultats cet été s'il veut prendre part aux quatre tournois éliminatoires menant au Championnat de la PGA en fin de saison.

Pour la première fois, Tiger a reconnu lundi qu'il devait jouer davantage pour espérer retrouver sa compétitivité.

«Joey [LaCava, son cadet] me disait dimanche que je ne devais pas être trop dur envers moi-même, parce que je n'ai pas joué beaucoup depuis deux ans. Jouer à la maison et jouer en tournoi sont deux choses différentes, et Joey a raison: je n'ai joué que quelques tournois depuis deux ans», a expliqué Woods en point de presse pendant la journée média du tournoi Quicken Loans National, dont sa fondation est bénéficiaire.

À 39 ans et après plusieurs interventions chirurgicales au dos et aux jambes, l'athlète n'est plus le «surhomme» qui pouvait gagner sans préparation, comme il l'avait fait à l'Omnium des États-Unis de 2006, après deux mois d'absence, pratiquement sur une seule jambe.



PHOTO BRIAN SPURLOCK, USA TODAY SPORTS

Tiger Woods connaît des moments difficiles, lui qui a glissé au 181^e rang du classement mondial.

C'est un joueur «comme les autres» qui sera à Chambers Bay, la semaine prochaine pour un Omnium des États-Unis qui s'annonce très éprouvant. Woods devrait ensuite prendre part à plusieurs autres tournois jusqu'au Championnat de la PGA, à la mi-août.

«Ma santé est meilleure, mon dos va bien et je peux m'engager à jouer davantage cet été, a-t-il expliqué. Cela dit, je dois améliorer mon classement si je veux continuer à jouer en fin de saison. Je dois évidemment jouer mieux que je l'ai fait jusqu'ici et je ne ménagerai aucun effort pour y arriver. Mais rien n'est garanti...» En plus de l'humilité, Woods a aussi développé un sens de l'autodérision. «On peut

aussi évaluer ma ronde de 85 de façon plus positive, a-t-il raconté lundi. Le golf est affaire de répétitions et j'ai pu répéter bien des coups, samedi, pendant cette ronde!»

Une saison chargée au Québec

L'Association des golfeurs professionnels du Québec a dévoilé hier son calendrier de compétitions pour la saison. Avec une bourse de 100 000\$, l'Omnium du Québec, le seul événement de calibre international dans la province, sera disputé au Golf de la Faune, à Québec, du 15 au 19 juillet.

Jean Trudeau, le directeur de l'AGP, espère que l'implication des commanditaires

tels Promutuel Assurance permettra de hausser la bourse à 200 000 \$ d'ici trois ans, augmentant ainsi l'attrait du tournoi auprès des joueurs étrangers.

Réserve aux professionnels canadiens et à quelques-uns des meilleurs amateurs, la Coupe Canada sera de retour du 28 juillet au 2 août au club de Victoriaville, avec une bourse totale de 176 000\$.

Parmi les nouveautés, l'Invitation Prescott-Russell, présentée au club de Hawkesbury du 23 au 26 juin, représente une ouverture sur l'Outaouais et l'Ontario, confirmant la volonté de l'AGP du Québec d'occuper une place de leader sur la scène du golf dans l'est du Canada et de l'Amérique du Nord.

DeLaet s'associe à Golf Canada

Le golfeur Graham DeLaet, actuellement 86^e mondial, a été nommé ambassadeur du programme Golf en milieu scolaire de Golf Canada. Très impliqué dans la promotion du golf auprès des jeunes, notamment grâce à la Fondation Graham et Ruby DeLaet, le golfeur originaire de la Saskatchewan sera en vedette dans les outils du programme qui est actuellement en vigueur dans plus de 2400 écoles élémentaires et près de 300 écoles secondaires au pays.

Rémi Bouchard, qui dirige les efforts de Golf Canada au Québec, soulignait justement hier le travail de l'organisme auprès des jeunes.

«Nos jeunes athlètes sont bien encadrés, même après avoir entrepris leur carrière professionnelle, a-t-il rappelé. Le golf demeure le sport récréatif le plus populaire au pays, et le Canada est le troisième pays au monde pour le nombre de parcours. Nous ne devons toutefois pas relâcher nos efforts pour augmenter le nombre de joueurs, et ça commence auprès des jeunes!»

Mickelson devance Woods

Les publications *Forbes* ont dévoilé hier la liste des athlètes les mieux payés de la dernière année, et c'est le boxeur Floyd Mayweather (300 millions) qui vient loin en tête de liste.

Parmi les golfeurs, Phil Mickelson a devancé de justesse, pour la première fois, son grand rival Tiger Woods. Mickelson est classé 8^e avec des gains totaux de 50,8 millions, tout juste devant Woods (50,6 millions), qui occupe le 9^e rang. Rory McIlroy (12^e) est le seul autre golfeur du top 50 avec des gains de 48,3 millions.

EN RAFALE

BASEBALL

PHOTO FOURNIE PAR L'UNIVERSITÉ DE PITTSBURGH
Marc-Antoine Bérubé

Deux Québécois repêchés

Les Athletics d'Oakland ont sélectionné hier le lanceur québécois Marc-Antoine Bérubé au 28^e tour (848^e choix au total) du repêchage amateur du baseball majeur. L'athlète de 22 ans a joué l'an dernier avec les Diamants de Québec de la Ligue de baseball junior élite du Québec (LBJEQ). Il a conservé une fiche de 6-2 avec une moyenne de points mérités de 1,91. Pendant l'année scolaire, Bérubé a lancé pour les Panthers de l'Université de Pittsburgh. Par ailleurs, un deuxième Québécois, le voltigeur Benjamin Pelletier, a été repêché par les Phillies de Philadelphie au 34^e tour (1014^e au total). Depuis le début de la saison 2015, Pelletier, âgé de seulement 16 ans, évolue avec les Ailes du Québec dans la LBJEQ. L'an dernier, il a également porté les couleurs des Ailes, ayant notamment disputé la Coupe Canada. — La Presse

Andrew Miller sur la liste des blessés chez les Yankees

Le releveur de premier plan Andrew Miller, des Yankees de New York, va devoir séjourner sur la liste des blessés, victime d'une elongation musculaire à l'avant-bras gauche. Miller a récolté 17 sauvetages depuis le début de l'année. Avant les matches d'hier, il était deuxième de l'Américaine à ce chapitre, à égalité avec Huston Street, des Angels de Los Angeles. En 26 manches et un tiers, Miller offre un dossier de 0-1 et une moyenne de 1,03. Il a retiré 43 frappeurs sur des prises. On s'attend à ce que Dellin Betances s'occupe des fins de matches en son absence. Betances a préservé deux gains cette saison, en plus d'afficher un rendement de 4-0 et une moyenne de 0,28. — La Presse Canadienne

JEUX OLYMPIQUES

Budapest espère les Jeux de 2024

Le Comité olympique hongrois a donné son appui à la rédaction d'une lettre d'intention afin que Budapest se porte candidate à l'obtention des Jeux olympiques d'été de 2024. Les Jeux seraient disputés du 19 juillet au 4 août et le village olympique serait construit sur l'île de Csepel, dans le Danube. Le maire de Budapest, Istvan Tarlos, qui s'était auparavant opposé à une candidature, a déclaré qu'il était certain que le conseil municipal allait appuyer cette déclaration d'intention au cours d'un scrutin qui aura lieu le 23 juin. Le gouvernement hongrois devra ensuite prendre la décision finale de soumettre ou non une candidature le 1^{er} juillet. Rome, Boston et Hambourg, en Allemagne, ont déjà annoncé leur candidature pour les JO 2024. Paris songe aussi à se lancer dans la course. La date limite pour se porter candidate est le 15 septembre prochain. — Associated Press

TENNIS

Pospisil éliminé du tournoi de Bois-le-Duc

Le Canadien Vasek Pospisil a subi l'élimination hier au deuxième tour de l'Omnium de tennis Topshelf, à Bois-le-Duc, s'inclinant 6-4, 4-6 et 7-6 (6) devant le Luxembourgeois Gilles Müller. La 9^e tête de série a fait face à six balles de bris et a en sauver cinq. Toutefois, Pospisil n'a provoqué qu'une seule balle de bris au service de Müller, qui a eu besoin de 2 h 07 min pour venir à bout du Canadien. Pospisil a eu le meilleur au chapitre des as, avec 15 contre 14. Müller s'est qualifié pour la ronde des quarts de finale, où il affrontera le Roumain Marius Copil. Ce dernier a surpris l'Espagnol Guillermo Garcia-Lopez 6-3, 2-6 et 6-4. Plus tôt, le Croate Ivo Karlovic, 5^e tête de série, a réussi 25 as pour se défaire du Japonais Tatsuma Ito 7-6 (5) et 7-6 (3) et atteindre les quarts de finale. Il y retrouvera le favori local Robin Haase, tombeur de la 7^e tête de série, l'Espagnol Fernando Verdasco, 7-6 (4) et 6-3. Verdasco a réussi 10 as, mais il a concédé l'unique bris de ce duel. — Associated Press

FOOTBALL

Le chandail de Tomlinson retiré

Les Chargers de San Diego vont retirer le numéro 21 de leur ancien porteur de ballon LaDainian Tomlinson, en novembre. La cérémonie va se dérouler à la mi-temps du match du 22 novembre, face aux Chiefs de Kansas City. Les seuls autres joueurs des Chargers dont le numéro n'est plus disponible sont Dan Fouts (14), Lance Alworth (19) et Junior Seau (55). Tomlinson a passé ses neuf premières saisons avec San Diego, avant de rejoindre les Jets de New York en 2010. Il a couru pour 12 490 verges comme porteur de ballon chez les Chargers. Il occupe le 5^e rang de l'histoire de la NFL avec 13 684 verges au sol. — Associated Press

BASKETBALL

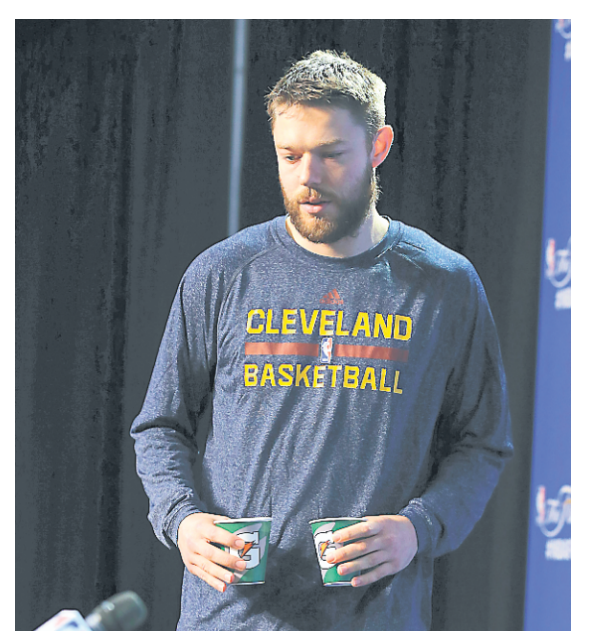


PHOTO MICHAEL CONRO, AP

Matthew Dellavedova a dû être hospitalisé

Le combatif garde Matthew Dellavedova, qui a marqué 20 points et joué pendant 38 minutes dans le gain des Cavaliers de Cleveland 96-91 face aux Warriors de Golden State mardi soir, a été hospitalisé tôt hier matin après avoir souffert de violentes crampes. Selon la direction des Cavaliers, Dellavedova a reçu un traitement intraveineux à l'aréna avant d'être transporté par ambulance vers un hôpital pour des soins additionnels. L'équipe a confirmé en fin de journée que Dellavedova avait obtenu son congé de l'hôpital après avoir souffert de déshydratation. Le joueur d'origine australienne a alors fait savoir qu'il sera prêt pour le quatrième duel de la série, ce soir. — Associated Press



LaDainian Tomlinson

PHOTO AP

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

PETITES ANNONCES

HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI
17 h, LA VEILLE DE LA PARUTION

LUNDI
17 h, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES
48 h, AVANT LA PARUTION

ABONNEMENTS

514-285-6911
1 800 361-7453

COMMENT NOUS JOINDRE

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi, de 9 h à 17 h

PAR TÉLÉPHONE 514-987-8363

SANS FRAIS 1 866 987-8363

PAR TÉLÉC. 514-848-6287

ADRESSE POSTALE
Les Petites annonces
7 rue Saint-Jacques
Montréal (Québec) H2Y 1K9

AU COMPTOIR
Lundi - jeudi - vendredi, de 9 h à 12 h - 13 h à 17 h.

petitesannonces@lapresse.ca

À VENDRE À LOUER

IMMOBILIER

131 ÎLE DE MONTRÉAL

7211 St-Denis, près Jean-Talon, bloc neuf, moderne, style condo, 3½, 780\$, 514-727-1695

À AHUNTSIC, 5½ demi s/sol, rénové, frais peint, remise, abri bicyclette, patio, 514-409-8886

AHUNTSIC, beau 3½ rénové, haut triplex, eau chaude, 1er juil., Près des services. Réf. 514-896-6676; 514-384-4046

AHUNTSIC, 3½, s/sol, tout réno, entrées lav/sec., 650\$ non fumeur libre 514-926-2835

AHUNTSIC 5½, pers. tranquille, non fumeur, pas d'animaux, Références. 514-865-7661

AHUNTSIC, Cartierville, 4½, haut duplex, ensoleillé, pl. bois, les entrées, balcon, 514-595-8723

AHUNTSIC / Cartierville, grand 5½, boul. Taylor, 2e duplex, 3 ch. balcon, Près auto, 15, centre d'achat et bus. 514-991-4780

Al 7 beaux logements, 2½ à 4½ à partir de 525\$, tous situés à Montréal, 514-384-9852

ANJOU, 3½, demi s/sol, clair, propre, lav/sec., pl. bois, accès cour, 535\$, Juil., 450-963-6383

ANJOU, 3½ rénové, béton, chauffé, éclairé, stat. Libre / juil., 438 497-6124 / 514-808-8173

AU BORD DE L'EAU

1 MOIS GRATUIT

DOMAINE BELLERIVE
1½-715 / 3½-820\$
4½-995\$ / 5½-1295\$

1 PLACE BELLERIVE, LAVAL
Pl. de bois, chauff., eau chaude inclus, pisc. int., stat. disp., navette privée et commerces sur place (438) 808-0181

BEAUDRY/ONTARIO 2x2½ :
• 2e étage, pl. bois, frais peint, poêle/frigo, entrées mini lav/sec., pte-patio balcon, 675\$, libre le 15 juin ou 1er juillet.

• 1er étage, pl. bois, frais rénové, 4 électros, petit patio, libre 1er juillet, 720\$. Appels: 8h-18h 514-507-3722

C.D.N., 2965, Côte-Ste-Catherine, 1½, 3½, HEC, électros, 514 739-6758 / 514 735-5331

C.D.N., 3371 J.-Brillant, 1½ 2½ 3½ 4½ métro C.D.N. UdeM 514 738-1295 / 514 735-5331

C.D.N., 3593-99 Goyer, 2½ 3½ 4½, électros, balcon, concierge, 514 342-3002 / 514 735-5331

C.D.N., 4830 Queen-Mary, 1½ 2½ 3½ 4½ métro Snowdon, eau chaude, poêle/frigo, ascenseur, poss. 1 mois gratuit, 514 731-6327 / 514 735-5331

C.D.N., HEC, 4½, chauffés, 3105 rue Linton Libre ou juil., 514-272-3277; 514-649-2054

CÔTE ST-LUC, 3½, rénové, chauffé, eau chaude, près tous les services. 514 973-3218

D.D.O., 4530 des Sources, 4½, 3½, chauffés, ascenseur, béton, piscine, juillet, 514-685-6085.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

ED.-MONTPETIT, face U de M 1½ à 6½, poêle/frigo, eau chaude, chauffé, idéal étudiant. Lun. au sam. 514-344-8885

HOMA, grande maison de ville + s/sol, 4 ch. fermées, 2 sdb, poss. semi meuble, pl. bois franc, système d'alarme, cour, 1800\$, juillet, 438-391-3590.

LACHINE, 3½ 4½, Louis-Paré, près services, tout réno, chauffé, eau chaude. 514 893-2855

Faites VITE!

LASALLE, 1½, 3½, 4½. Vue feuve, piscine-gym, Accessible mobilité réduite. 514-595-8723

MÉTRO Cadillac, 4½ et 3½ libres 1er juillet. Beaux logis très propres. 514-256-6699.

MÉTRO PIE-IX, 3½, 615\$, près métro, 1/2 s/sol, entrées lav/sec., terr. stat., juil. 450 663-1143.

MÉTRO VIAU, 6½, Théodore près Ontario, 2e, très éclairé, rénové, entrées lav-sec., chauff. élect., 895 \$, 514 705-8080.

MILE-END, 5½ rdc avec cour, 1000 pc, rénové avec cachet, pl. bois franc, chauff. élect. 2 cab. bur., s/lavage, maison tranquille sur rue tranquille, 1550\$/mois, 1er juillet, 514-273-4950

MTL-NORD, grand 4½ rénové, ensoleillé, sécurité, locker, près tout, 514 808-8173.

MTL-NORD, rue Laurentides 5½, entrées lav/sec., Chauffés, Réf., 514-892-9086.

N.D.G., 6½ chauffés, pl. bois franc, balcon, 1385\$ libre 1er juillet, 514-486-0664.

N.D.G. O, haut duplex 6½ foyer, boiserie, s/lavage, 2 balcons, près bus, autor. et nouvel hôp. juil. 1385\$ chauffé, 514 707-4406

OUTREMONT 190, WILLOWDALE 3½ rénovés, près métro, UdeM, chauffé, eau chaude, poêle/frigo, ascenseur, 514 738-5663 / 514 735-5331

OUTREMONT 5, VINCENT D'INDY 1½, 3½, rénovés, près métro, UdeM, chauffé, eau chaude, poêle/frigo, ascenseur, 514 737-8055 / 514 735-5331

OUTREMONT, 7½ superbe haut duplex, réno, rue magnifique, près UdeM, HEC, collèges, n/p., métro, 5 électros, foyer, cachet, lumineux, paisible, balcons, libre 1975\$, 514-344-1992

OUTREMONT, lumineux, entièrement rénové avec garage int., idéal pour petite famille / jeunes professionnel(le)s, très proche de bus, métro et boulev. 2 cab. bur., 2800\$/mois, 514-884-0818.

PLATEAU 1½ - 2½

Studios à louer tout inclus 525\$ et +, 514-272-2901 www.studiosalouer.com

PLATEAU, 4½ ensoleillé, 3e, rue Panet, face parc Lafontaine, 750 \$, Libre, 438-769-8355.

PLATEAU / Fullum, 5½ rénové, clair, 2 ch. 2e, entrées lav/sec., balcon, 950\$, 514-598-0988

PLATEAU, Fullum/Sherbrooke, 4½, 3e, les entrées, idéal couple, 745 \$, 514 598-0988.

PLATEAU, grand 4½, Juillet, 900 \$, entrées lav/sec., près commodités, 514-246-5142

131 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU: Joli 4 1/2, cachet, bois franc, Fullum coin Sherbrooke, 980\$/mois, 01/07, 514-576-3032 /ids: 450-242-2799

PLATEAU, luxueux 5½, rdc, 5 électros, cour intime, juil., 1400\$ A voir, 514 991-3364

PLATEAU, Messier/Sherbrooke 3½-4½ chauffé, poêle, frigo, pl. bois, balcon, propre, tranquille, juil. 625\$, 750\$, 514 963-3001

PLATEAU, Papineau, 4½ rdc, entrées lav/sec., ch. double, propre, 750 \$, 514-721-6395.

PLATEAU Sherbrooke 5½ réno, 2 ch., 3e, les entrées, balcon, 1150\$ chauffé 514 598-0988.

PLATEAU, studios 1½, près de tout, très propre, très tranquille, à partir de 500 \$. 514 963-3001

PLATEAU, superbe 3½ fermé, style condo, vue, les entrées, porte patio, balcon, réf., juillet 850\$ 514-893-3453

ROSEMONT, 6e/Laurier, 3½, dernier étage, pl. bois, les entrées, cour, 620\$, 514-992-1649

ROSEMONT, 20e coin Bélanger, grand 5½ réno 843\$ juil. 514 729-1987, 450 668-0173

ROSEMONT, 3½, 9e Avenue, secteur Pr. Masson, 2e étage, les entrées, 655\$ non chauffé, 1er juillet, 514-942-6823.

ROSEMONT, 3½ rénové, eau chaude et chauffage inclus, balcon, 700\$, M. Chassé 514-267-6869

ROSEMONT, magnifique condo 4½ + esp. bureau, a/c, 2 pas Cinéma Beaubien et parc Molson, 1200 \$. 514 382-9802.

ROSEMONT, près parc Molson, 3½, rénové, cachet, bois franc, lav/sec., ind., idéal pers. tranquille. 675 \$, Juillet, Réf. Pas d'animaux. 438-390-7662

ROSEMONT / St-Michel, 4½ rénové, 2 ch, pl. bois franc, les entrées, balcon, 795 \$ chauffé. 514 598-0988

ROSEMONT, St-Michel/Masson, 8½ rés. et/ou bur. rdc rénové, 3 ch., pl. bois, balcon, boiserie, 1650\$ chauffé. Libre, 514 598-0988

ST-LAURENT (Nouveau), 5½, moderne, style condo, granit. Près train A voir! 514 336-1687

ST-LAURENT, rue Jasmin, réno, peint, balcon, les entrées, 850\$ 514 598-0988

ST-LAURENT Ville, un mois gratuit, 3½, 4½, 5½, rénové (flottant), béton, chauffé, éclairé, électros, a/c, pisc. ext., pas d'animaux, 514-336-4872.

ST-LÉONARD, 5½, entrées lav/sec, pte patio, juil., réf., près bus Pie IX, 514-322-6727

ST-LÉONARD, 5½, 1er étage, garage, s/jeux, cour, août. Aussi 4½, juil. Près services. Chauffé. Pas d'animaux. 514-605-7038.

ST-LÉONARD, 5½ chauffé ou 4½ demi s-sol non chauffé, propres et rénovés. 514-605-7038.

ST-LÉONARD, grand condo 4½, 1^{er} stat. int., asc., libre, 950 \$, 514 830-0675.

TETREAUVILLE/Hochelega, 5½ neuf, 2 ch. + bur., alc. 5 min. métro, 900 \$, 514-346-9444

VILLE-MARIE, 4½, s/sol, cour, entrées lav/sec., lav/vais, métro Frontenac, 650\$ 514-527-2348

VILLERAY, 31/2 grand, sous-sol, entrée lav-sec., 7783 rue Fabre, 525\$, 514-238-1161

100

MARCHANDISES & SERVICES

212 ANTIQUITES OEUVRES D'ART BIJOUX

ACHAT-ANTIQUITE: art, tableaux, bijoux, or, meubles, Ernest : 514-817-5536

VILLERAY, 4½ réno, balcon, 1 ch. + bur., remise, 680\$, métro Jarry, 514-598-0988.

VILLERAY près marché Jean-Talon, 3e, cachet, 2 dîtes, 773\$. Idéal couple. 514 598-0988.

V.M.R. / Marlboro, 4½, chauffé, eau chaude, près des services, tout rénové. 514 795-1125

135 LAVAL RIVE-NORD

À CHOMEDEY Spacieux 3½, 4½, 5½ à partir de 785\$, stat. intérieur disp., concierge, ascenseur, secteur paisible, à proximité du métro, (450) 933-1240.

LAVAL, 2½, 3½, 4½, boul. Vanier, chauffé/eau chaude, près services, rénovés. 514 775-5630

L.D.R., grand 8 1/2, rdc, rénové, 4 ch, walk-in, 2 SDB, hangar, 15 min du métro, cour 2 balcons, 1420\$ 514-817-6636

MÉTRO MONTMORENCY, condos 4½, 2e ou 3e étage, 2 ch., cuisine laboratoire, 1 stat., pisc., 815\$, libre, 514-918-7348

136 RIVE-SUD

BROSSARD, luxueux cottage 5 cab., 3 sdb, près OIX-30, non chauffé, non fumeur, 2250\$, 450 678-1115 - 514 497-9282

LONGUEUIL, 2x4½, rénovés. Style condo, 700 \$ / 750 \$ UN MOIS GRATUIT

Immeuble paisible, près d'un parc. Mme Morin 450-442-2571

139 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

ST-SAUVEUR, projet haut-de-gamme, au pied de la montagne, près du village, 2½ à 5½, 695\$ à 1195\$, 450-822-3366.

143 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC

POMPANO Beach - Condo de luxe vue océan, 2 cab, 2sdb, 2 piscines, tennis, Oct. Nov. Déc. 514 984-4685 / 450 682-4685

145 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

ST-LAMBERT, condo 2 cab, 2 stat. int., électros inclus, foyer, a/c, 1er juil., 514-503-7642.

149 PROPRIÉTÉS

DEUX-MONTAGNES, rénové, 2 min train à piste cyclable, 2 ch. Cour. Stat. 775\$, 450 563-2538

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

20 LOG., à St-Jean-sur-Richelieu, rev. brut 136 620 \$. Gestion de qualité. J.F. Bourque crtr Groupe Pépin 514-258-0589

176 BUREAUX À LOUER

OUTREMONT 5, VINCENT D'INDY Bureau à louer 500 pc 514 258-9350 / 514 735-5331

VÉHICULES AUTOMOBILES

502 AUTOMOBILES

ACURA TL 2005, 97 500 km, noir, 1 seul proprio., excellente condition 9 800 \$ 450-656-8498

AUDI TT 2005 coupé, argent/noir, 18 turbo, man. 6 quattru PAS D'HIVER, IMPECCABLE 13 900 \$. 450-934-0436

TOYOTA Corolla 10, 5 vit. équipée, 1 proprio, très bon état 8 pneus, 7200\$, 514-717-1926.

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES

HONDA Odyssey EX 2005, adapté pour fauteuil, très propre, particulier, 514-637-2684.

510 FERRAILE

NOUVEAU, accrédité par la SAAQ, acheteurs autos, camions, pour ferraille, route ou pièces. Payons comptant. Carey Autos 514-214-8304.

600 LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MARINA Contrecoeur, places disponibles pour saison 2015, réservez-tôt, site exceptionnel, 35 min. Mtl, 450-587-2569

QUAI aluminium, top en cèdre, avec acc. robuste, léger, esthétique, durable, plusieurs longueurs, 4 ou 6 pi. de large, sur pattes ou flottant. 450 444-5974

VOILIER Soling 27', quillard de course, biqui d'ingénierie, prix à discuter, 438-765-8355.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

VOLKS Rialta 1998 VR6, 2.8L, CD, 2 lits, 2 a/c, poêle/frigo, douche, toilette, tv, générateur, 22 900\$, crtr 514-573-8404.

VOLKS Westalia 1997 VR6, 2.8L, aut., a/c, courche 4, poêle/frigo, 21900\$ crtr 514-573-8404

WESTFALIA VW 95, blanche, 110 500 km, très bon cond. frigo, 3 phases avec lavabo, 2e proprio. 22 500\$. 514 572-8216

À VENDRE

Immobilier (couleur).....	099
Visites libres.....	100
Île de Montréal.....	101
Centre-ville.....	102
Vieux-Montréal.....	103
Maisons de prestige.....	104
Laval Rive-Nord.....	105
Rive-Sud.....	106
Banlieue Ouest.....	107
Banlieue Est.....	108
Laurentides, Lanaudière.....	109
Montérégie, Estrie.....	110
Extérieur de Montréal.....	111
Bord de leau.....	112
Extérieur du Québec.....	113
Condominiums, copropriétés.....	115
Maisons de campagne, domaines.....	116
Chalets.....	117
Maisons mobiles.....	118
Propriétés demandées.....	120
Fermes, terres.....	121
Terrains résidentiels.....	122
Hypothèques, prêts résidentiels.....	123

À LOUER

Île de Montréal.....	131
Centre-ville.....	132
Vieux-Montréal.....	133
Laval, Rive-Nord.....	135
Rive-Sud.....	136

MARCHANDISES & SERVICES

Audiovisuel.....	203
Instruments de musique.....	205
Meubles, électroménagers.....	206
Équipements, articles maison.....	207
Chauffage, climatisation.....	209
Vêtements, fourrure.....	210
Collections.....	211
Antiquités, œuvres d'art, bijoux.....	212
Livres.....	214
Informatique.....	217
Animaux.....	220
Perdu.....	221
Trouvé.....	222
Bureau, téléphonie.....	228
Imprimerie.....	229
Machinerie, outils.....	231
Équipements commerciaux.....	232

OFFRES D'EMPLOI

Programmes de formation.....	303
Postes cadres et professionnels.....	304
Santé, services communautaires.....	306
Éducation, enseignement.....	307
Gardières.....	308
Bureaux.....	310
Informatique.....	313
Assurance.....	316
Secteur automobile.....	317
Vente, commerce.....	319
Immobilier.....	



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

INDEX DES DÉCÈS

BERGEVIN, Émile
Ottawa
BOURGEAU, Simone
Mont-Laurier
CLOUTIER, Jacques
Sainte-Thérèse
DUGRÉ (née McGinnis), Cécile
Laval
GENOIS, Philippe
Longueuil
LAFRANCE, Berthe
Île-Bizard
LECLERC, Marie-Lorette
Sainte-Julie
MORIN, Carmen
Laval
NG TAN, New Kaye (Fifi)
Verdun
PROULX, Paul-Émile
Laval
RÉGNIER, Maurice Alexandre
Montréal
RÉMILLARD, Lucille
Beloeil
WISSELMANN, Madeleine
Montréal

lapresse.ca/necrologie

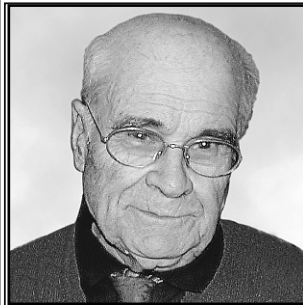


BOURGEAU, Simone
1935 - 2015

Au Centre hospitalier de Mont-Laurier, le 29 mai 2015, à l'âge de 79 ans, est décédée madame Simone Bourgeau, fille de feu Hector Bourgeau et de feu Mireille Gras. Elle laisse dans le deuil ses frères Denis (Nicole Daunais) et Pierre (Lise Côté), ses huit neveux et nièces, ses amis(es), dont plusieurs sont Oblats et Oblates de Saint-Benoît, associés des Bénédictines du Monastère de Mont-Laurier, et particulièrement Cécile Beausoleil et Camille Hamel.

Mme Simone Bourgeau sera exposée au **Funérarium A. Ouellette 680, rue de la Madone Mont-Laurier (www.salonouellette.com)**

Le vendredi 12 juin de 19 h à 21 h de même que le samedi à compter de 9 h. Les funérailles seront célébrées en l'église Coeur-Immaculé-de-Marie le samedi 13 juin 2015, à 11 h, suivies de l'inhumation au cimetière Coeur-Immaculé-de-Marie.



LA FAMILLE BERGEVIN
à l'immense regret de
vous annoncer le décès
d'**Émile Bergevin**

Décédé à Ottawa le 9 juin 2015 à l'âge de 95 ans entouré de sa famille, Émile Bergevin a été l'époux adoré et partenaire de vie de feu Gabrielle Bergevin (née Lafliche) pendant plus de 64 ans.

Il était le fils de feu Rose-Élinda Lamoureux et feu Victor Bergevin. Il fut précédé par sa sœur et ses frères : Laura (feu Olivier Ranger), Louis (feu Jeanne), Léon (feu Aline), Amédée ainsi que par son fils Dr Jean-Jacques Bergevin (Hela). Il laisse dans le deuil ses enfants Claude (Suzanne), Michel (Monique), Lucie (John Given), Jacinthe (Jacqueline Pelletier). Il sera regretté par ses dix petits-enfants et leurs conjoints : Sonia (Mario), Dominique (Paul), Benoît (Katia), Éric, Brigitte, Daniel (Jennifer), Martin (Dana), Mylène (Alex), Patrick et Julie-Anne Given. Lui survivent également 10 arrière-petits-enfants, deux belles-sœurs Elmire Lafliche et Suzanne Quesnel-Lafliche ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis.

Comme conjoint, papa, grand-père, frère, beau-frère, voisin, ami, éducateur dévoué, Émile aura touché et inspiré bien des gens au cours de sa vie.

Il était un éternel optimiste, il aimait jardiner et par-dessus tout, il aimait rendre service aux gens qui l'entouraient. Retraité depuis près de 33 ans, il est demeuré curieux, intéressé et actif, ce qui lui a permis de jouir pleinement de sa retraite entouré de sa famille et de ses amis.

Nous avons maintenant un autre ange gardien qui veille sur nous.

Un grand merci au personnel du Centre de santé Perley et Rideau et du Manoir Portobello pour toute la chaleur humaine dont ils ont fait preuve au cours des six dernières années.

Un service commémoratif aura lieu à la Chapelle du Centre Perley et Rideau au 1750, chemin Russell à Ottawa le samedi 13 juin à 11 h.

La famille recevra les condoléances avant le service à compter de 9h30 le matin des funérailles à la chapelle.

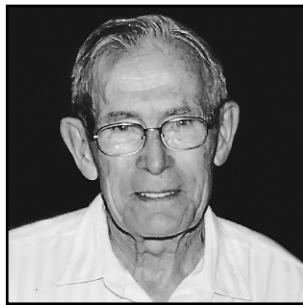
Vos marques de sympathies peuvent se traduire par un don à l'université d'Ottawa <http://www.uottawa.ca/diplomes/> en précisant que le don est destiné à la Bourse d'étude du Dr Jean-Jacques Bergevin.

Les messages de condoléances peuvent être faits au site: www.heritagefh.ca

Direction funéraire :



2871 boul. St-Joseph Blvd., Orillia, Ontario, K1C 1G8, 613-830-2305
www.heritagefh.ca



CLOUTIER, Jacques
1923 - 2015

M. Jacques Cloutier, époux de feu Cécile Paquin, est décédé le 8 juin 2015, à l'âge de 92 ans. Il résidait à Sainte-Thérèse. Il laisse dans le deuil sa fille Claudette (Gilles), ses petits-enfants Vincent (Christine) et Anouck ainsi que son arrière-petite-fille Chloé.

Il laisse également sa sœur Pauline et son frère André (Rose-Marie), neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

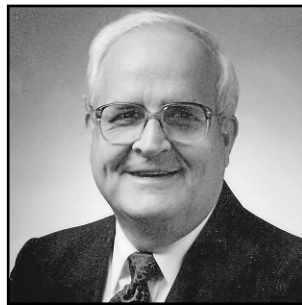
La famille recevra les condoléances le samedi 13 juin de 10 h à 11 h 30 au complexe funéraire



105, boul. Desjardins Est
Sainte-Thérèse
450 435-3987

Un hommage lui sera rendu à 11 h 30 au salon même.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation québécoise du cancer.



GENOIS, Philippe
1933 - 2015

À Longueuil, le 7 juin 2015 à l'âge de 81 ans, est décédé M. Philippe Genois, époux de Mme. Claudette Caron.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Josée (Daniel), Bernard (Marie-Claude) et Manon (Patrick), ses petits-enfants Marie-Ève, Philippe, Raphaël, Benjamin et Frédérique, ses frères et sœurs feu Zoël (Irène), feu Roger (Catherine), Zoëline, Gaby (feu Raymond), feu Ida (Lorenzo), Joseph-Louis (Yolande), feu Paulin (Ginette), feu Réal (Huguette), Roch et Jean-Marc (Édith), ses belles-sœurs Berthilde (feu Claude), Nicole (feu René) et Jenny (feu Maurice) ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances le dimanche 14 juin 2015 de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30 à la



Résidence Curé-Poirier
635, boul. Curé-Poirier Ouest
Longueuil (Québec) J4J 2H8
450 677-5203
cfgrandmontreal.com

Une cérémonie commémorative aura lieu le même jour à 16h30.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Hôpital Pierre-Boucher de Longueuil seraient appréciés.



DUGRÉ, Cécile (née McGinnis)
1924 - 2015

À Laval, le lundi 1er juin, est décédée Cécile McGinnis, épouse de Guy Dugré. Outre son époux, elle laisse dans le deuil leurs enfants Louise-Andrée Lévesque (Pierre) et Jacques-Alain Lavallée (Christiane), ses petits-enfants Sophie (Pascal), Joël (Édith), Raphaëlle (Philippe) et Jérémie (Kry), ses arrière-petits-fils Antoine et Olivier, sa sœur Denyse Le Bourdais, son beau-frère Yvon Dugré, ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances au Mausolée St-Martin, édifice arrière du complexe



Alfred Dallaire | **MEMORIA**

2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6

514 277 7778 | memoria.ca

le dimanche 14 juin à compter de 10 h. Une cérémonie religieuse suivra dans la chapelle du Mausolée à 11 h.

Au lieu de fleurs, un don à la Fondation des maladies du coeur, la Société canadienne du cancer ou à l'institut Nazareth & Louis-Braille serait apprécié.



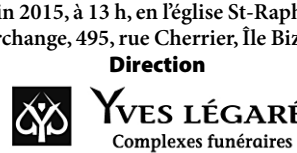
LAFRANCE, Berthe
1929 - 2015

C'est avec une grande tristesse que nous vous annonçons le décès de Mme Berthe LaFrance, épouse de feu Victor Gagliardi. Elle nous a quittés paisiblement avec grâce et dignité, le 5 juin 2015, à l'Île-Bizard.

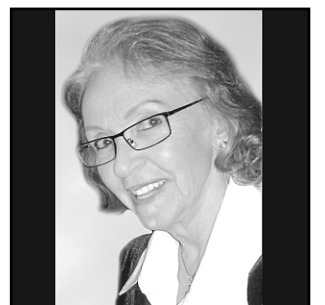
Née à Sorel, fille de Jeanne Lemay et Georges LaFrance. Mère bien-aimée de Robert (Yvonne) et Lise. Maman adorée de Élise et Émilie (Martin).

La famille aimerait remercier chaleureusement tout le personnel de la résidence St-Raphaël pour leurs soins et leur grand dévouement. Merci Christine pour votre support extraordinaire. Les funérailles auront lieu le vendredi 12 juin 2015, à 13 h, en l'église St-Raphaël-Archange, 495, rue Cherrier, Île Bizard.

Direction :



DIRECTION
www.yveslegare.com 514 595-1500



LECLERC, Marie-Lorette
1929 - 2015

Le 8 juin 2015, à l'âge de 86 ans, est décédée madame Marie-Lorette Leclerc, épouse de monsieur Jean-Paul Caron. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils, Alain (Nathalie) et Denis (Ioulia), ses petits-enfants, Gabriel, Florence-Marie, Rafaëlla, Maximilien, Eugénie-Lorette et Élisabeth, ses frères et sœurs, son beau-frère et sa belle-sœur, ainsi qu'autres parents et amis.

La famille recevra vos condoléances le samedi 13 juin 2015 dès 10 h en l'église Saint-François, 2122, du Fer à Cheval, Sainte-Julie, J3E 2V2. Les funérailles suivront à 11 h.

Direction :



Téléphone : (450) 467-4780
Télécopieur : (450) 467-9468
www.salondemers.com

Dons in memoriam

FONDATION HÉMA-QUÉBEC
donnezlavieautrement.com



DON IN MEMORIAM
PORTEUR D'ESPOIR POUR LES JEUNES

514.789.5864
FONDATIONQUEBECJEUNES.COM



ASTROLOGIE DU JOUR

♈ BÉLIER DU 21 MARS AU 19 AVRIL

Vous risquez de rater une occasion en vous limitant uniquement aux sentiers battus et aux valeurs sûres. Le risque de perdre et la chance de gagner peuvent être étroitement liés. En d'autres termes, vous devriez consentir à vous placer en position d'éventuel rejet afin d'être en position d'aller décrocher ce que vous souhaitez ardemment recevoir. La Lune est en Bélier!

♉ TAUREAU DU 20 AVRIL AU 20 MAI

Bien que la Lune en Bélier "croise" l'imprévisible Uranus, ce duo sera soutenu par celui du Soleil avec Mars en Gémeaux, ce qui stimulera votre volonté tout en augmentant votre vitalité. Vous amorcez une phase d'action durant laquelle vous serez capable d'établir de nouvelles bases. Expliquez sans tarder à vos partenaires exactement ce que vous attendez d'eux.

♊ GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

Le duo de la Lune avec Uranus en Bélier aura pour effet de vous surprendre. Le climat sera approprié pour émettre des suggestions quant au fonctionnement d'un groupe. Les belles occasions ne se présentent pas tous les jours, alors en cette étape anniversaire, il serait dommage de renoncer à une opportunité par souci de politesse.

♋ CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

La Lune est en Bélier, et le bilan de ce jeudi sera positif si vous ne basculez pas dans l'imprudence. Évitez de vous lancer à l'aveuglette dans des projets complexes que vous n'aurez pas le temps de terminer et qui, de ce fait, vous procureront plus de frustration que de satisfaction. Vous trouverez votre bonheur dans la simplicité, et en faisant passer l'important d'abord.

♌ LION DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT

Le cycle Lunaire en Bélier peut vous procurer un soulagement espéré, mais inattendu. Un événement extérieur à vous pourrait vous délivrer d'un stress qui minait votre paix d'esprit. La réponse à vos questions peut provenir de sources insoupçonnées. Bonnes nouvelles possibles concernant une affaire qui traînait, ou envers laquelle vous perdiez espoir...

♍ VIERGE DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Le duo de la Lune avec Uranus en Bélier vous fera redoubler d'efficacité. Avec une logique astucieuse et un certain calme (?), vous serez la personne la plus apte à comprendre une problématique et à y apporter une solution. Votre facilité à expliquer les directives et les concepts fera en sorte que le rôle de dirigeant sera celui qui vous conviendra le mieux.

♎ BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

La Lune "flirte" aujourd'hui avec Uranus en Bélier, juste en face de la Balance. Les incertitudes qui minaient votre paix d'esprit se dissiperont, ce qui vous permettra de comprendre ce qui est attendu de vous dans une situation donnée. Et l'influence du Soleil en Gémeaux, Signe d'Air ami du vôtre, favorisera le développement d'une situation qui vous concerne.

♏ SCORPION DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE

Le passage de la Lune en Bélier pourrait susciter quelques appréhensions superflues. Vous ne devriez pas supposer qu'une personne a perdu intérêt en vous ou envers un projet commun. Cependant, si de tels songes vous envahissent l'esprit, il faudrait vous adresser à la personne concernée plutôt que d'alimenter des idées négatives et défaitistes.

♐ SAGITTAIRE DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Le silence et la fuite sont davantage susceptibles de créer un malaise que la communication, même s'il y a confrontation. Profitez de Mercure en Gémeaux, face au centaure, et optez pour le dialogue. Il n'y a rien qui ait suffisamment peu d'importance pour être tu et ignoré. Du moment que vous le ressentez, cela vaut la peine d'être exprimé.

♑ CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER

L'heure est au compromis, à la réciprocité et à l'égalité. Si vous désirez que l'on adopte un tel comportement à votre endroit, il faudra commencer par traiter les autres de cette même façon. Vous pourriez servir d'exemple, voire de modèle. Malgré la Lune en Bélier, c'est à vous de prendre l'initiative pour ce qui est de modifier le moule de tout rapport interpersonnel.

♒ VERSEAU DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER

Sous une conjonction Lune-Uranus en Bélier, vous serez en mesure de relever n'importe quel défi. La personne la mieux placée pour voir au bon fonctionnement d'une activité sera nul autre que vous. Le problème auquel vous faites actuellement face ressemble à une situation que vous avez déjà traversée. Songez à vos expériences passées... elles vous serviront d'exemple.

♓ POISSONS DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS

L'influence du duo Lune-Uranus en Bélier vous poussera à accélérer la cadence. Tandis que certains développements attendus peuvent survenir plus vite que prévu, d'autres complètement imprévus peuvent modifier votre plan d'action sans préavis. L'effet de surprise ne devrait pas vous déplaire, à condition de ne pas entretenir d'attentes préconçues.

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



MORIN, Carmen
1927 - 2015

A la Cité de la Santé, le 8 juin 2015, est décédée Mme Carmen Morin. Elle laisse dans le deuil ses enfants Francine, André, Christiane (Jacques), Nicole (Paul-Émile) et Richard (Johanne) Dion, ses petits-enfants Mathieu, Elise, Olivier, Étienne, Esthel, Isabelle, Viviane, Jean-François, Gabriel et leurs conjoint(e)s, ses neuf arrière-petits-enfants, sa soeur Margot, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

La famille vous accueillera au **Mausolée St-Martin édifice situé à l'arrière du complexe**



Alfred Dallaire | MEMORIA

2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6

514 277 7778 | memoria.ca

le samedi 13 juin dès 15 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée à 17 h 30 au même endroit.



PROULX, Paul-Émile
9 mai 1932 - 6 juin 2015

Le 6 juin 2015 à l'âge de 83 ans, est décédé M. Paul-Émile Proulx, époux de Mme Claire Domingue, de Laval. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses quatre filles : Monique (feu Gaëtan Mailhiot), Lucie (Mario Lefebvre), Caroline (Éric Chartier) et Andrée, ses petits-enfants : Vincent, Émilie, Jade, Maude et Léa, sa soeur Alice et son frère Léonard ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances le samedi 13 juin de 13 h à 17 h au :

Complexe funéraire Goyer Itée
105, boul. Desjardins est
Sainte-Thérèse
(450) 473-5934

Un hommage lui sera rendu 16 h 30 en la chapelle du complexe funéraire. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à l'organisme caritatif de votre choix.



RÉGNIER, Maurice Alexandre
1931 - 2015

À Montréal, le 3 juin 2015, est décédé Me Maurice Alexandre Régnier, c.r., avocat à la retraite.

Né le 18 août 1931, fils de feu Lucien Régnier et de feu Joséphine Mattar, de Rockland (Ontario), il laisse dans le deuil son épouse Suzanne Bourque, son frère Me Marc Régnier (l'hon. Claudette Picard j.c.s.), ses enfants Maurice (Louise Villemaire), Michel (Lise Fortin) et Janie (ex-épouse de Me Louis Pelletier), ses petits-enfants Pierre-Yves (Élisabeth Dumont-Mackay), Anne Sophie, Ariane (Julien Lespérance) et Laurence Régnier, Héloïse et Myriam Régnier-Pelletier ainsi que ses arrière-petits-enfants Émilie Mackay Régnier, Zoé et Léo Charles Gagnon.

Après des études de philosophie et de droit à l'Université d'Ottawa, Me Régnier est admis au Barreau du Québec en 1957 et au Barreau de l'Ontario en 1978. De 1957 à 1960, il exerce au contentieux du ministère du Revenu national. Il s'installe ensuite à Montréal et travaille pour le cabinet Duquet Mackay et Waldon jusqu'en 1963. Il passera la plus grande partie de sa carrière de fiscaliste chez Stikeman Elliott, soit de 1964 jusqu'à sa retraite en 2003.

Me Régnier a plaidé devant la Commission de révision de l'impôt, la Cour canadienne de l'impôt, la Cour fédérale du Canada et la Cour suprême du Canada. Son apport exemplaire au système de justice canadien lui a valu le titre de conseiller de la reine en 1974.

Ancien président de l'Association fiscale internationale, section canadienne, Me Régnier a enseigné la fiscalité à la Faculté de droit de l'Université McGill, au programme de maîtrise en fiscalité de l'Université de Sherbrooke et à l'Institut canadien des comptables agréés. Il a en outre tenu une chronique hebdomadaire sur la fiscalité dans le journal La Presse de 1971 à 1980.

Le répertoire juridique canadien Lexpert a reconnu Me Régnier comme avocat de premier rang en impôt des sociétés ainsi qu'en planification et contentieux fiscal. Les évaluateurs des Martindale-Hubbell Peer Review Ratings lui ont pour leur part accordé la cote la plus élevée (AV Preeminent).

Maurice Régnier était animé d'une profonde foi religieuse. Latiniste émérite, il se ressourçait dans la Somme théologique de saint Thomas d'Aquin. Ses intérêts le portaient vers la littérature et l'art pictural. Il fut notamment secrétaire du conseil d'administration du Musée des beaux-arts de Montréal en 1976-77. Mélomane averti avec une affection toute particulière pour l'opéra, il a amassé au fil des ans une impressionnante collection d'enregistrements musicaux qu'il a minutieusement catalogués. Il sera enterré au cimetière Mont-Royal qu'il aura arpenté pendant des décennies en écoutant ses airs favoris.

À sa demande, il ne sera pas exposé. Les obsèques auront lieu le vendredi 12 juin 2015 à 11 heures à l'église Saint-Viateur d'Outremont.

Direction :



Alfred Dallaire | MEMORIA

514 277 7778 | memoria.ca



WISSELMANN, Madeleine
2 juillet 1941 - 8 juin 2015

La famille de Mme Madeleine Wisselmann a l'immense tristesse de vous annoncer son décès le 8 juin 2015, à l'âge de 73 ans.

Elle était la fille de feu Anne Kray et feu Léon Wisselmann. Elle laisse dans le deuil ses cinq enfants : Serge (Élise), Michel, Pierre (Nathalie), Anne (Frédéric) et Catherine (Alexandre) et ses six petits-enfants : Sophia, Florence, Chloé, Ève, Marianne et Simon. Elle laisse également dans le deuil sa famille en France, notamment sa soeur Bernadette et ses neveux Patrick et Philippe ainsi que leurs conjointes et enfants. Elle laisse aussi d'autres parents de la famille élargie ainsi que des amis. La famille recevra les condoléances le 11 juin de 18h30 à 21 h et le 12 juin à partir de 12h30 au

Centre funéraire Côte-des-Neiges Réseau Dignité

4525, Ch. de la Côte-des-Neiges Montréal, Qc H3V 1E7
www.dignitequebec.com

Une messe sera célébrée à la chapelle de La Résurrection du Cimetière Notre-Dame-des-Neiges le même jour à 14h. Vos marques de sympathies peuvent se traduire par un don soit à la Fondation Jacqueline Lessard ou à la Fraternité monastique de Jérusalem.



YASSA, Christiane
1939 - 2015

Notre très chère mère Christiane Yassa a pris son dernier souffle dans la paix le vendredi 5 juin 2015.

Elle laisse dans le deuil son époux Raffla Yassa, sa maman, Marguerite Silvera, et ses enfants Gerry Yassa (Lou-Anne Amabili) et Marina Yassa (Denis Desmarais) et petits enfants Jeremy, Zachary, Christopher et Gabriel. Christiane a travaillé comme bibliothécaire à l'université McGill pendant 30 ans.

Elle a côtoyé plusieurs amies tout au long de sa carrière. Ils devinrent comme des membres de sa famille.

La famille accueillera parents et amis le jeudi 11 juin 2015 de 19 h à 21 h, ainsi que le vendredi 12 juin 2015 de 10 h à 12 h, suivi d'une cérémonie religieuse au

Complexe Funéraire Mont-Royal
1297, chemin de la Forêt
Outremont, Québec
H2V 2P9 (514) 279-6540

(www.cimetieremontroyal.com)

Au lieu de fleurs, des offrandes peuvent être faites à l'Oratoire Saint-Joseph.

Qu'elle repose en paix dans les bras de Dieu.



NG TAN, New Kaye (Fifi)
1940 - 2015

À Verdun, le 6 juin 2015, à l'âge 74 ans, est décédée Mme New Kaye (Fifi) Ng Tan, épouse de feu Pierre Ng Tan. Elle laisse dans le deuil ses enfants Anne-Marie (Eddy) et Chanfee (Yongli), ses petits-fils, Hedley, Frédéric, Simon, Thomas, ses frères Michel, Roger, Joseph et Noël, ses soeurs Madeleine, Micheline, Gisèle et Brigitte, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et de nombreux amis.

La famille vous accueillera au salon funéraire



5301, boul. Décarie, Montréal, (coin Isabella) le samedi 13 juin 2015 de 16 h à 18 h. Une liturgie de la Parole suivra à 18 h. Au lieu de fleurs un don en sa mémoire à la Société canadienne du cancer serait apprécié. Vos messages de condoléances peuvent être transmis au www.kanefetterly.qc.ca



RÉMILLARD, Lucille
(née Gosselin)
1918 - 2015

Paisiblement, au centre d'hébergement Champlain-des-Pommetiers à Beloeil, le 7 juin 2015, est décédée madame Lucille Gosselin Rémillard. Elle laisse dans le deuil son fils Michel Patenaude (Valérie) et son petit-fils Léo. Elle laisse également dans le deuil sa cousine Marie Chartier, ses neveux et nièces Jean-Claude Millette (Jeanne), Françoise Millette et Pierre Millette (Ginette), ainsi que de nombreux parents et ami(e)s.

La famille recevra vos condoléances au

SALON FUNÉRAIRE DEMERS

231, boul. Laurier, Beloeil, Qc J3G 4G9

Tel : (450) 467-4780
www.salondemers.com

le vendredi 12 juin 2015 de 15 h à 17 h suivi de 19 h à 21 h et le samedi 13 juin 2015 dès 9 h 30. Les funérailles suivront en l'église de St-Marc-sur-Richelieu à 11 h, 591, rue Richelieu Saint-Marc-sur-Richelieu J0L 2E0. L'inhumation se fera ensuite au cimetière de St-Antoine de Longueuil.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Institut de Cardiologie de Montréal.

LE DON IN MEMORIAM

1 866 343-2262 • RechercheCancer.ca

Depuis 1945

Faites un don à l'intention d'un être cher...

Laissez votre empreinte philanthropique

514.593.2525 / 1.877.518.2525
www.fondationicm.org



FONDATION INSTITUT DE CARDIOLOGIE DE MONTRÉAL



MERCI au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Pascal F.

VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

Votre guide télé sur WWW.LAPRESSE.CA/TELE

	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC	16h00 Par ici l'été	On mange soupert?	Le Téléjournal 18 h	Des squelettes	Les pêcheurs	Prière de ne pas / Martin Drainville	Pénélope McQuade / José Gaudet	Le Téléjournal					Par ici l'été	
TVA	16h55 TVA nouvelles		17h55 Nouvelles	Sucré Salé	Une minute pour gagner / Guy Fieri	LE JOURNAL D'UNE NANNY (2007) avec Laura Linney, Scarlett Johansson.	TVA nouvelles	22h35 Sucré Salé	23h05 Signé M	LE PARC JU...				
V	Les Simpson	La guerre des clans	Duo	Un souper parfait	Merlin / Une âme tourmentée	Nashville / Fini, les faux-semblants	Les disciples / Le meilleur élève	Tic Tac Show	Séduction	Un gars le soir	Instant Gagnant			
TQc	Mayal'abeille	Toc toc toc	Les Argonautes	Subito texto	Génial! / Stéphane E. Roy	Une pilule, une petite granule	LE PARRAIN (1972) avec Al Pacino, Marlon Brando. - Le fils d'un chef de la Mafia finit par succéder à son père.							
CBC	CBC News: Montreal			Coronation Street	Murdoch Mysteries	The Nature of Things	Doc Zone / Serving the Royals	CBC News: The National					CBC News: Mont.	Hundred Years
CTV-M	The Dr. Oz Show / Jennifer Aniston		CTV News Montreal	eTalk	Big Bang Theory	World Cup	FIFA Soccer / Canada c. New Zealand - Coupe du monde (D)						CTV National News	News Montreal
GBL-Q	16h30 Young & R.	Property Virgins	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	Bones / The Next in the Last	Rookie Blue / Letting Go	Elementary / Terra Pericolosa	News Final	E.T. Canada			
ABC	The People's Court		Local 22 News at 6	ABC World News	Local 22 News at 7	Inside Edition	Jimmy Kimmel	NBA Countdown (D)	NBA Basketball / Warriors de Golden State c. Cavaliers de Cleveland - Séries éliminatoires (D)				Local News at 11	
CBS	Channel 3 News	The :30	Channel 3 News at Six	CBS Evening News	Ent. Tonight	Big Bang Theory	The Odd Couple	Mom	Mike & Molly	Elementary / Terra Pericolosa	Channel 3 News	23h35 CSI: Crime		
FOX	The Simpsons	Two and Half Men	Modern Family	Modern Family	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Bones / The Next in the Last	Wayward Pines / The Truth	Local 44 News at 10 p.m.		Two and Half Men	Family Guy		
NBC	First at Five	5:30 Now!	Newschannel 5	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Dateline NBC	Aquarius	Hannibal / Primevera		News 5 Nightcast	TonightShow		
PBS-P	Wild Kratts	Wild Kratts	BBC News America	Nightly Business	PBS NewsHour		Best of Mountain Lake PBS				Scully World Show	BBC World News	Charlie Rose	
ARTV	Cormoran		La petite Patrie	La petite Patrie	Toi et moi	Catherine	Les demoiselles du swing	Ruptures		C.A.	Enquêtes internes			
CD	Guerre enchères	Guerre enchères	Enchères: Texas	Enchères: Texas	L'exterminateur	L'exterminateur	Hantise / L'homme de l'ombre	Rencontres E.T.	Rencontres E.T.	Chroniques paranormales	Guerre transports	Guerre transports		
Cinépop	16h55 POINT LIMITE (1964) Walter Matthau.		18h50 L'INCONNU DE LAS VEGAS (1960) avec Dean Martin, Richard Conte, Frank Sinatra.				LA FUREUR SAUVAGE (1980) Charlton Heston.				22h45 LIAISON INTERDITE (1996) Jennifer Tilly.	0h35		
Evasion	Prises d'enfer / Le récit du diable		Croisières de rêve		Sur le pouce / Lac Saint-Jean		Échappée gourmande en Espagne	Sur la route des vins		Devine où je vais? / Outaouais	Le Bienheureux / Château d'Eoures			
HI	Fièvres encans	Restauration	Les as de la brocante		Légendes	L'encan des géants	Fous des bolides	Fous des bolides	Fous des bolides	Fous des bolides	En 6ième vitesse			
MMAX	Max Musique		Millionnaires à tout prix		L'index québécois	L'index québécois	Les années / Culture urbaine	Trop sexy!		Hollywood Inc. / No Doubt	Les dernières 24 heures de / JFK Jr.			
MP	L.A. tatouée Kat Von D.		La playlist		Buzz		Punk'd / Piégées	Punk'd / Piégées	La fièvre de la danse		Cliptoman	Cliptoman		
RDI	Le Téléjournal RDI		Le National	RDI économie		Les grands reportages / Austérité: Choix politique ou de société?		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	Les grands reportages		
S+	Graceland / Le rideau tombe		Graceland / L'épreuve du feu		Une femme exemplaire		King & Maxwell / Seconde chance	La loi et l'ordre: Crimes sexuels	Retour à Cedar Cove / Suspicious Minds		Retour à Cedar Cove			
SE	16h45 ALEXANDRE ET SA JOURNÉE...		18h10 AGENT HAMILTON: DANS L'INTÉRÊT DE LA NATION (2012)				LA MAISON DU PÊCHEUR (2013) Mikhail Ahojja.	21h40 LE STAGE (2013) avec Owen Wilson, Rose Byrne, Vince Vaughn.			THUNDER...			
TFO	LesDoozers	Zack et Quack	LeRanch/Miam!	Wendy	Flip	Boum, c'est canon!	Subito texto	24.7 / 20h50 #ONfr	LES BARBOUZES (1964) avec Bernard Blier, Lino Ventura.	22h50 Triptyque	Flip	Boum, c'est canon!		
TV5	Prendre sa place	17h50 Questions pour un champion	Journal France 2	Science ou fiction	Entre terre et ciel	Des racines et des ailes / Terre de Gascogne			Des camions et des hommes	TV5 le journal	23h40 Pas rêver			
VIE	Cabanes / La cabane de vingt tonnes	Design V.I.P.	Le pro du patio	Des rénós qui	Idées grandeur	On efface et on recommence	Propriétaire et prospère / Jeff et Kirsti	Barmageddon	Vendre ou rénover? / Christine et Rick	Collectionneurs	Collectionneurs			
Zeste	Bon chef, bad chef	Bon chef, bad chef	Cour à Antoine	Rapide et facile	Le fabuleux univers d'Heston	Les pires cuisiniers / Deux fois par jour	Étranges voisins	Étranges voisins	The Tomorrow People	Mission restauration / The Curzon	Mission restauration / Naan & Kabob			
Ztéélé	Surmaturel / Mauvaise graine	HYP-GAGS	Justiciers pia\$Se		Seuls et tout nu					Le don / Au commencement	Bar de danseuses	Classé XXX		
RDS	Le 5 à 7				Coupe FIFA 2015 / Les Pionnières	25 ans d'émotions	Avant-match	FIFA Soccer / Canada c. New Zealand - Coupe du monde Femmes Groupe A (D)			L'antichambre			
SPN	Gotta See It	NHL Countdown	Sportsnet Central		LMB Baseball / Red Sox de Boston c. Orioles de Baltimore (D)				Sportsnet Central		MLB's Best	Plays of the Month		
TSN	16h00 Soccer / Ger./Nor. (D)		FIFA Soccer / Chine c. Pays-Bas - Coupe du monde (D)		Jimmy Kimmel	NBA Countdown (D)	NBA Basketball / Warriors de Golden State c. Cavaliers de Cleveland - Séries éliminatoires (D)				SportsCentre			
Disney	Maison de Mickey	Jake et les pirates	Thomas et amis	Princesse Sofia	TicketyToc	Docteur La Peluche	Justin rêve	Justin rêve	Les petits Einstein	Les Doodlebops	Les Doodlebops	Agent spécial Oso	Agent spécial Oso	
TTF	Dr. Pantastique	Johnny Test	Les Simpson	Les lapins crétiens	Dragons: Défense	Johnny Test	Têtes à Claques	Faut pas rêver!	Les Simpson	Family Guy	RobotChicken	Archer	Les Simpson	Faut pas rêver!
VRAK	VRAK la vie	On rit la nuit!	VRAK la vie	Vrak Attak	Med	3 filles célibataires	Jouer le jeu	Awkward.	New Girl	Big Bang Theory	À la recherche de Carter / Le Privé	Recherche de Carter / Photo obsession		

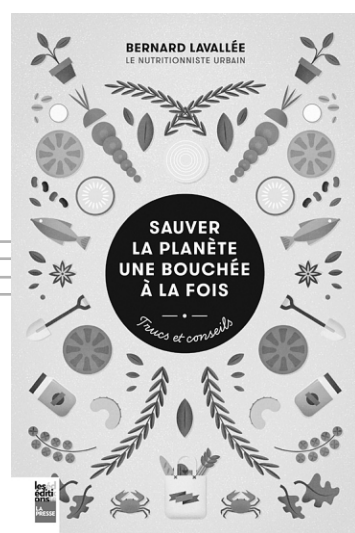
UN LIVRE POUR PAPA



Béatrice Lepage et Eric Godin — Préface de Guy A. Lepage



Arnaud Granata et Stéphane Mailhiot



Bernard Lavallée

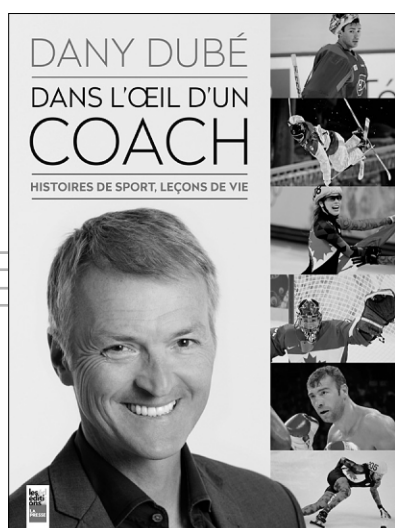


Martin Provencher



Stéphanie Lévesque

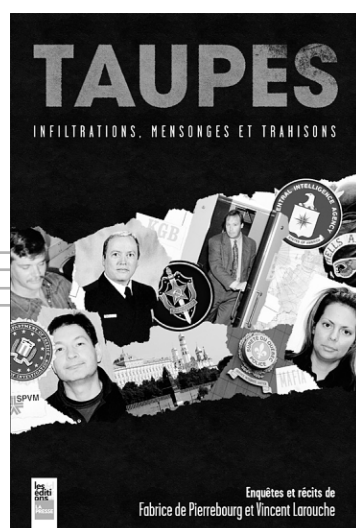
À VOTRE TOUR DE LUI FAIRE PLAISIR



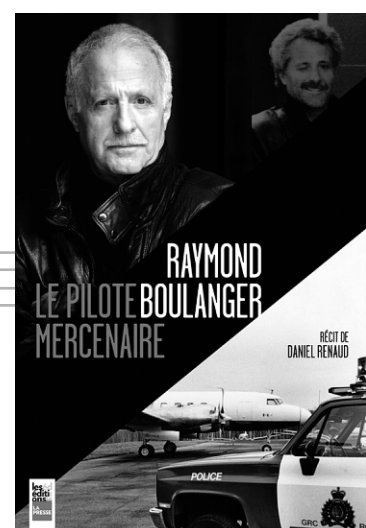
Dany Dubé



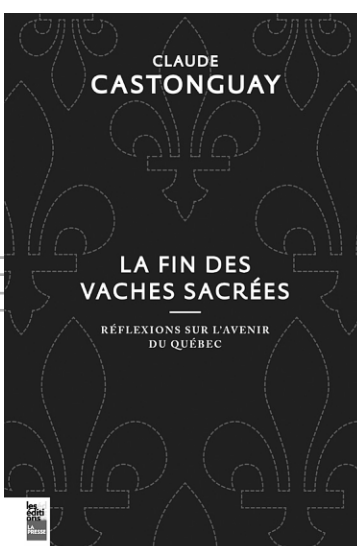
Pas d'cochon dans mon salon



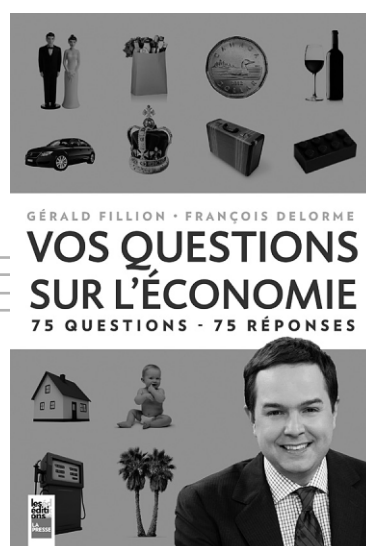
Fabrice de Pierrebou et Vincent Larouche



Daniel Renaud



Claude Castonguay



Gérald Fillion et François Delorme



Vincent Marissal



Alain Dubuc

Offerts en librairie ou sur
editionslapresse.ca

Aussi en format PDF et E-pub

leséd
éditions
ons
LA PRESSE